











čeština

**Fostex**



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

<b>Typ zařízení:</b>	<i>Náušníky</i>
<b>Číslo modelu:</b>	<i>EX-EP-91</i>
<b>Název výrobce:</b>	<i>Fostex Company, A Division of Foster Electric Company, Limited</i>
<b>Adresa výrobce:</b>	<i>1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan</i>
<b>Použití směrnice (směrnice) Rady:</b>	<i>RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863</i>
<b>Shoda s normou(ami):</b>	<i>EN IEC 63000:2018</i>

*Já, níže podepsaný, tímto prohlašuji, že výše uvedené zařízení je/jsou v souladu s výše uvedenou/uvedenými směrnicí/směrnicemi a normou/normami.*

**Místo:** *Tokio, Japonsko*

**Datum:** *1. září 2025*

*Podpis výrobce*

*(Celé jméno) Eiji Urigo*

*(Pozice) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(Název společnosti) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

Dansk

**FOSTEX**



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

**Type af udstyr:** Ørepuder

**Modelnummer:** EX-EP-91

**Producentens navn:** Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited

**Producentens adresse:** 1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan

**Anvendelse af Rådets direktiv(er):** RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863

**Overholdelse af standard(er):** EN IEC 63000:2018

Jeg, undertegnede, erklærer hermed, at det/de ovenfor specificerede udstyr/udstyr er i overensstemmelse med ovenstående direktiv(er) og standard(er).

**Sted:** Tokyo, Japan

**Dato:** 1. september 2025

Producentens underskrift

(Fulde navn) Eiji Urago

(Position) General Manager,

Engineering and Production Dept

(Firmanavn) Fostex Company,

A Division of Foster Electric Company Limited

eesti

**FOSTEX**



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**

<b>Seadme(te) tüüp:</b>	<i>Kõrvapadjad</i>
<b>Mudelinumbr:</b>	<i>EX-EP-91</i>
<b>Tootja nimi:</b>	<i>Fostex Company, A Division of Foster Electric Company, Limited</i>
<b>Tootja aadress:</b>	<i>1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan</i>
<b>Nõukogu direktiivi(de) kohaldamine:</b>	<i>RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863</i>
<b>Vastavus standardile(dele):</b>	<i>EN IEC 63000:2018</i>

*Mina, allkirjastanu, kinnitan käesolevaga, et eespool nimetatud seade(d) vastab(id) eespool nimetatud direktiivile(dele) ja standardile(dele).*

**Asukoht:** *Tokyo, Jaapan*  
**Kuupäev:** *1. september 2025*

*Tootja allkiri*

---

*(Täisnimi) Eiji Urago*  
*(Positsioon) General Manager,*  
*Engineering and Production Dept*  
*(Ettevõtte nimi) Fostex Company,*  
*A Division of Foster Electric Company Limited*

ελληνικά

**Fostex**

CE

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

**Τύπος Εξοπλισμού(-ων):** Μαξιλάκια αυτιών

**Αριθμός μοντέλου:** EX-EP-91

**Όνομα κατασκευαστή:** Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited

**Διεύθυνση Κατασκευαστή:** 1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan

**Εφαρμογή της/των οδηγίας/  
οδηγιών του Συμβουλίου:** RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863

**Συμμόρφωση με το/τα πρότυπο/α:** EN IEC 63000:2018

Εγώ, ο/η υπογεγραμμένος/η, δηλώνω με την παρούσα ότι ο/οι εξοπλισμός/εξοπλισμός/  
εξοπλισμός που αναφέρονται παραπάνω συμμορφώνεται/ονται με την/τις ανωτέρω/ες  
Οδηγία/ες και το/τα ανωτέρω/α Πρότυπο/α.

**Τόπος:** Τόκιο, Ιαπωνία  
**Ημερομηνία:** 1 Σεπτεμβρίου 2025

Υπογραφή Κατασκευαστή

*Eiji Urago*

(Όνοματεπώνυμο) Eiji Urago  
(Θέση) General Manager,  
Engineering and Production Dept  
(Όνομα εταιρείας) Fostex Company,  
A Division of Foster Electric Company Limited











Lietuvių

**Fostex**



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**

**Įrangos tipas (-ai):** *Ausų pagalvėlės*

**Modelio numeris:** *EX-EP-91*

**Gamintojo pavadinimas:** *Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited*

**Gamintojo adresas:** *1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan*

**Tarybos direktyvos (-ų) taikymas:** *RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863*

**Atitiktis standartui(-ams):** *EN IEC 63000:2018*

*Aš, žemiau pasirašęs, pareiškiu, kad aukščiau nurodyta(-os) įranga(-os) atitinka pirmiau  
minėtą(-as) direktyvą(-as) ir standartą(-us).*

**Vieta:** *Tokijas, Japonija*  
**Data:** *2025 m. rugsėjo 1 d.*

*Gamintojo parašas*

---

*(Pilnas vardas) Eiji Urago*  
*(Pozicija) General Manager,*  
*Engineering and Production Dept*  
*(Įmonės pavadinimas) Fostex Company,*  
*A Division of Foster Electric Company Limited*

Latviešu

**FOSTEX**



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

<b>Aprīkojuma veids(-i):</b>	<i>Ausu spilventiņi</i>
<b>Modeļa numurs:</b>	<i>EX-EP-91</i>
<b>Ražotāja nosaukums:</b>	<i>Fostex Company, A Division of Foster Electric Company, Limited</i>
<b>Ražotāja adrese:</b>	<i>1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan</i>
<b>Padomes direktīvas(-u) piemērošana:</b>	<i>RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863</i>
<b>Atbilstība standartam(-iem):</b>	<i>EN IEC 63000:2018</i>

*Es, apakšā parakstījies, ar šo apliecinu, ka iepriekš norādītā(-ās) iekārta(-as) atbilst iepriekšminētajai(-ajām) direktīvai(-ām) un standartam(-iem).*

**Vieta:** *Tokija, Japāna*

**Datums:** *2025. gada 1. septembris*

*Ražotāja paraksts*

*(Pilns vārds) Eiji Urago*

*(Pozīcija) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(Uzņēmuma nosaukums) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

Malti

**Fostex**



**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ**

<b>Tip ta' Tagħmir(i):</b>	<i>Kuxxinetti tal-widnejn</i>
<b>Numru tal-Mudell:</b>	<i>EX-EP-91</i>
<b>Isem il-Manifattur:</b>	<i>Fostex Company, A Division of Foster Electric Company, Limited</i>
<b>Indirizz tal-Manifattur:</b>	<i>1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan</i>
<b>Applikazzjoni tad-Direttiva / i tal-Kunsill:</b>	<i>RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863</i>
<b>Konformità mal-Istandard(i):</b>	<i>EN IEC 63000:2018</i>

*Jiena, is-sottoskritt, niddikjara b'dan li t-tagħmir(i) speċifikat(i) hawn fuq jikkonforma(w) mad-Direttiva(i) u l-Istandard(i) ta' hawn fuq.*

**Post:** *Tokyo, il-Ġappun*

**Data:** *1 ta' Settembru 2025*

*Firma tal-Manifattur*

*(Isem Shiħ) Eiji Urago*

*(Pożizzjoni) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(Isem tal-Kumpanija) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

Nederlands

**FOSTEX**



**VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

**Soort apparatuur:** Oorkussentjes

**Modelnummer:** EX-EP-91

**Naam van de fabrikant:** Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited

**Adres van de fabrikant:** 1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan

**Toepassing van de richtlijn(en) van de Raad:** RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863

**Conformiteit met norm(en):** EN IEC 63000:2018

*Ik, ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde apparatuur voldoet aan de bovengenoemde richtlijn(en) en norm(en).*

**Plaats:** Tokio, Japan

**Datum:** 1 september 2025

*Handtekening van de fabrikant*

(Volledige naam) Eiji Urago

(Positie) General Manager,

Engineering and Production Dept

(Bedrijfsnaam) Fostex Company,

A Division of Foster Electric Company Limited

Polski

**FOSTEX**



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

**Rodzaj sprzętu:** *Nauszniki*

**Numer modelu:** *EX-EP-91*

**Nazwa producenta:** *Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited*

**Adres producenta:** *1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan*

**Stosowanie dyrektyw Rady:** *RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863*

**Zgodność z normami:** *EN IEC 63000:2018*

*Ja, niżej podpisany, niniejszym oświadczam, że wyżej wymieniony(e) sprzęt(y) jest(są) zgodny(e) z wyżej wymienionymi dyrektywami i normami.*

**Miejsce:** *Tokio, Japonia*  
**Data:** *1 września 2025 r.*

*Podpis producenta*

---

*(Pełne imię i nazwisko) Eiji Urago*  
*(Pozycja) General Manager,*  
*Engineering and Production Dept*  
*(Nazwa firmy) Fostex Company,*  
*A Division of Foster Electric Company Limited*

Português

**Fostex**



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

*Tipo de equipamento(s):*

*Número do modelo:*

*Nome do fabricante:*

*Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited*

*Endereço do fabricante:*

*1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, □  
196-8550, Japan*

*Aplicação da(s) Directiva(s) do Conselho:*

*RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863*

*Conformidade com a(s) Norma(s):*

*EN IEC 63000:2018*

*Eu, abaixo assinado, declaro que o(s) equipamento(s) especificado(s) acima está(ão) em conformidade com a(s) Directiva(s) e Norma(s) acima.*

*Local: Tóquio, Japão*

*Data: 1 de setembro de 2025*

*Assinatura do fabricante*

*(Nome completo) Eiji Urago*

*(Posição) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(nome da empresa) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

Română

**FOSTEX**



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

**Tipul echipamentului(elor):** *Perni e pentru urechi*

**Număr model:** *EX-EP-91*

**Numele producătorului:** *Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited*

**Adresa producătorului:** *1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan*

**Aplicarea directivei (directivelor) Consiliului:** *RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863*

**Conformitate cu standardul(ele):** *EN IEC 63000:2018*

*Subsemnatul, declar prin prezenta că echipamentul/echipamentele specificat(e) mai sus este/sunt conform(e) cu Directiva/Directivele și Standardul/Standardele menționate anterior.*

**Loc:** *Tokyo, Japonia*

**Data:** *1 septembrie 2025*

*Semnătura producătorului*

*(Numele complet) Eiji Urago*

*(Poziție) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(Numele companiei) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

Slovák

**FOSTEX**



**VYHLÁSENIE O ZHODE**

<b>Typ zariadenia (zariadení):</b>	<i>Náušníky</i>
<b>Číslo modelu:</b>	<i>EX-EP-91</i>
<b>Názov výrobcu:</b>	<i>Fostex Company, A Division of Foster Electric Company, Limited</i>
<b>Adresa výrobcu:</b>	<i>1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan</i>
<b>Uplatňovanie smernice (smerníc) Rady:</b>	<i>RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863</i>
<b>Zhoda s normou(-ami):</b>	<i>EN IEC 63000:2018</i>

*Ja, dolupodpísaný, týmto vyhlasujem, že vyššie uvedené zariadenie (zariadenia) je (sú) v súlade s vyššie uvedenou (uvedenými) smernicou (smernicami) a normou (normami).*

**Miesto:** *Tokio, Japonsko*

**Dátum:** *1. september 2025*

*Podpis výrobcu*

*(Celé meno) Eiji Urago*

*(Pozícia) General Manager,*

*Engineering and Production Dept*

*(Názov spoločnosti) Fostex Company,*

*A Division of Foster Electric Company Limited*

slovenščina

**FOSTEX**



**IZJAVA O SKLADNOSTI**

**Vrsta opreme(-e):** Ušesne blazinice

**Številka modela:** EX-EP-91

**Ime proizvajalca:** Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited

**Naslov proizvajalca:** 1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan

**Uporaba direktive(-ov) Sveta:** RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863

**Skladnost s standardom(i):** EN IEC 63000:2018

Jaz, spodaj podpisani, s tem izjavljam, da je(-so) zgoraj navedena(-e) oprema(-e) skladna(-e) z zgoraj navedenimi direktivami in standardi.

**Kraj:** Tokio, Japonska

**Datum:** 1. september 2025

Podpis proizvajalca

(Polno ime) Eiji Urigo

(Položaj) General Manager,

Engineering and Production Dept

(Ime podjetja) Fostex Company,

A Division of Foster Electric Company Limited

Svenska

**Fostex**



**ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRSÄKRING**

**Typ av utrustning(er):** Öronkuddar

**Modellnummer:** EX-EP-91

**Tillverkarens namn:** Fostex Company, A Division of  
Foster Electric Company, Limited

**Tillverkarens adress:** 1-1-19, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo,  
196-8550, Japan

**Tillämpning av rådets direktiv/direktiv:** RoHS 2011/65/EU + (EU)/2015/863

**Överensstämmelse med standard(er):** EN IEC 63000:2018

Jag, undertecknad, försäkrar härmed att ovan angivna utrustningar överensstämmer med ovanstående direktiv och standarder.

**Plats:** Tokyo, Japan

**Datum:** 1 september 2025

Tillverkarens underskrift

(Fullständigt namn) Eiji Urago

(Placera) General Manager,

Engineering and Production Dept

(Företagsnamn) Fostex Company,

A Division of Foster Electric Company Limited